

**Parcs nationaux dans la Nouvelle-Ecosse et l'Île-du-Prince-Edouard**, bill, 1re lec., 599; 2e et 3e lec., 600

**Parent, l'hon. Georges**

Accord commercial entre le Canada et les Etats-Unis, bill, 116-120

Commission d'aide aux anciens combattants, bill, 506

Conseil des ports, bill, 365, 366, 587

National-Canadien et Pacifique-Canadien, bill, 548

Zones franches de commerce étranger, bill, 293

**Parlement**

Contrôle du, sur l'impôt et la dépense, 15, 24, 180, 182, 209-212, 603-605

Femme, la, au Parlement, 90

Ouverture, 2

Prorogation, 613, 614

Sanction royale, 168, 185, 250, 259, 385, 389, 614

**Pêcheries**, écloséries de saumon en Colombie-Anglaise, 66

**Pénitencier**, régime de libération sur parole. *Voir* 397

**Pensions**, bill, 1re lec., 471; 2e lec., 496; 3e lec. remise, 497; mot. pour 3e lec., 501, 515; renv. au com., 518; rap. du com., 578; 3e lec., 578

**Pensions de vieillesse**, 214

**Pope, l'hon. Rufus H.**

Accord commercial entre le Canada et les Etats-Unis, bill, 103

Insurrection 1837, centenaire, 219

Sénat—Deuxième greffier adjoint et archivist, 575

**Population**. *Voir* Colonisation, plan

**Port de Montréal**. *Voir* Conseil des ports, bill; aussi Zones franches de commerce étranger, bill

**Ports**

Ports francs. *Voir* Zones franches de commerce étranger, bill.

Aussi Conseil des ports, bill, et Commissaires du havre de Toronto, bill.

**Pouvoir d'achat**, rétablissement, 9

**Prairies**, loi du rétablissement agricole des, 11

**Prévost, l'hon J.-E.**

Adresse en réponse au discours du trône, 11

Feu le roi George V, 11

Avènement du roi Edouard VIII, 12

Programme du nouveau gouvernement, 12

Principes du libéralisme, 13

Esprit national, 14

**Procédure parlementaire**

Clôture, 213

Critiques visant les membres de la Chambre des communes, 375

Discussion des interpellations et réponse du gouvernement, 193

Règles à suivre dans les débats, 121, 129

**Produits de la laiterie**, débouché aux Etats-Unis, 91, 92, 136

**Protection, politique de**, 116, 129, 131, 143. *Voir* Politique douanière

**Provinces, Juridiction et droit des**. *Voir*

Acte de l'Amérique britannique du Nord

Prêts aux, 18, 85, 97. *Voir* Acte de l'Amérique britannique du Nord—Proposition d'une adresse collective

**Q**

**Quinn, l'hon. Felix P.**

Conseil des ports, 469, 473

National-Canadien, chemin de fer, 236

Présentation au Sénat, 1

Revenu de guerre, bill, 427

**R**

**Radio, Commission**, 274. *Voir* Radiodiffusion, bill

**Radiodiffusion**, bill, 1re et 2e lec., 578; 3e lec., 584 *Voir* 274

**Rainville, l'hon. J.-H.**

Conseil des ports, bill, 366-378, 383, 384, 475-479, 487

Zones franches de commerce étranger, bill, 254, 276, 277, 281-283, 312, 469, 472

**Rapatriment**. *Voir* Immigration

**Réciprocité**. *Voir* Accord commercial entre le Canada et les Etats-Unis, bill

**Récolte de blé (1930) égalisation des paiements**, bill, 1re lec., 149; 2e lec., 153; renv. au com., 162; rap. du com., 162; 3e lec., 163.

**Princess Patricia**—Enrôlement de Canadiens dans le régiment, 84, 152

**Reine Marie**—Adresse à Sa Majesté, 4, 186

**Remariage des divorcés**. *Voir* Divorce

**Rentes sur l'Etat**, 49, 114, 441, 527

**Restaurant du Parlement**—Prétendus abus de privilège, 70